

Nº 722.

Prot. n.º Reg. fl. 255.

B. P. 10, n.º 8-395

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonização e Immigração



Anno 19<sup>17</sup>.

Data 11 de Maio de 1917.

34  
31

( RESTITUIÇÃO DE PASSAGENS )

"OLEO"

Interessado JOÃO TRUJILLO.

Assunto Pedindo restituição da importância despendida com o seu

transporte e o da sua família, do Porto de BUENOS-AIRES ao de SANTOS.



1917  
1917  
1917  
1917

Antônio Long 300.11.1917  
19

S. I. Dr. Secretário dos Negócios da  
Agricultura

DIRECTORIA GERAL  
EXPEDIENTE  
AGO 3 1917

São Paulo REGISTADO 247  
Prot. N. fls.  
Hildebranda

À DIRECTORIA DE TERRAS,  
COLONIZAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

*Frank*  
AGO 2 1917  
OFFICIAL MAIOR

DIRECTORIA GERAL  
EXPEDIENTE

AGO 2 1917  
N.º 06363

Joaõ Trujillo, tendo chegado a São  
Paulo, procedente de Buenos Ayres,  
pelo vapor Florianópolis no dia vinte  
e dois de Março do corrente anno,  
e tendo acido os favores da lei  
que autorisa a restituição da  
impostaria que despendeu com  
as passagens de 3<sup>a</sup> classe para si  
e sua família, vem requerer aos  
dignos mandar que lhes seja feita  
dita restituição. Optimamente juntar  
os documentos provando que se encontra  
com sua família localizado na fa-  
zenda Nova Niagara, dos Ex. The-  
odor Wille & Companhia, no distrito  
de Oleo, e todos os demais epi-  
dos pela lei.



Oleo, 11- Agosto de 1917  
Joaõ Trujillo



232/1917/255

11

Attest que o Sub  
parte e Yo o5 Tujil  
juntiha estas loc  
cosas e locos sua p  
Noa Niçaria, do ss d  
8<sup>a</sup>, nte nade dito ied  
quijote Ray. BD. ALHO 15 de NOV

O yaj de Ray an 40  
Abacod Galvino de Sain



Recomendo a D. sen  
rapage Dr. J. A. Ola, 5 de Novem  
de 1877. Em test. da excedade  
J. B. F. Galvino Barbosa Faraz  
Tabelliar Pela lei. (P. 5000) Faraz



Recomendo a Dr. J. A.  
signal sifa de Calor  
us Barbosa Faraz.

São Paulo 2. 8. 1917  
Entitudo que  
Anunciadas Aluado



BRAZILEIRO

TERCEIRA CLASSE

Nº 00649



LLOYD BRAZILEIRO

TERCEIRA CLASSE

Nº 00648

Série A

De bagagem de passageiro se será entregue contra este cupom  
O Administrador.



2

Attest que o Subscritor ho-  
pabil e Yo as Tuijlos e me  
familia estes localizados  
como coloco sua fazenda  
Noa Nijsan, do Dr. Thosdor Wille  
de a, sua noite deitado.

Yuijde Pay. Caxias 5 de Maio 1813

O Yuijde Pay am exccio.  
Mauricio Galvão de Souza

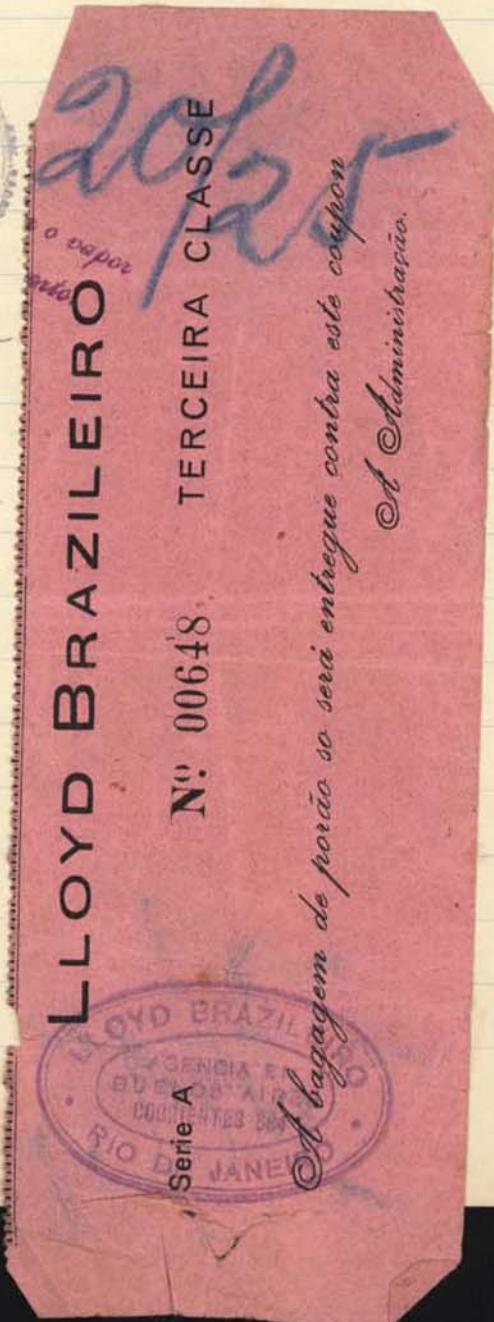


Recomendos a D. Jose  
nunca de Dr. J. Ola, 5 de Maio  
de 1812. Em nome da Sociedade  
L. B. F. Colvin Barbosa Fraga  
Tabellaria pedalei. (P. 5000) Fraga



Recomendos a Dr. Jose  
Signal sifa de calor.  
us Barbosa Fraga.

São Paulo 2. 8. 1812  
Entitulado  
Antônio Lúcio Almeida



3

Em abaixo assinado, administrador  
da fazenda Nova Niagara, dos Ex. Theodor  
Wille & Comp. sita neste distrito do Rio  
de Janeiro que, o subdito hispanhol João  
Frigillo e sua familia estão localizados  
nesta fazenda como trabalhadores aqui  
colas.



J. Frigillo de Mayo 91<sup>o</sup>  
B. C. Iamua

Reconheço  
firmeza e legit. Olo, q  
o Maior de 1917. Em test. da ver  
de Lc. B. S. Cabreus Barbos  
sa Ferraz, Tabelliao Pela Lei  
J. 500 reis Ferraz

Reconheço e igual e firmeza  
Superior São Paulo L. 8. 1917  
Autent. O. H. L. M. G.  
Antônio Luís Almeida



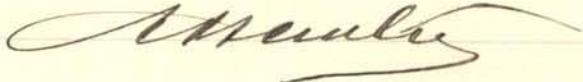
# Secretaria da Agricultura

4

Em ..... de ..... de 191.....

A' Directoria do Departamento Estadual do Trabalho, para  
que se sirva informar,

Directoria de Terras, 6 de Agosto de 1917.



Director.

N. 57..

JUAN TRUGILLO CRUZADO, expontaneo, hespanhol, agricultor, de 33 annos, sua mulher, Josefa, de 24, seus filhos Juan, de 4, e José de 2 annos de edade, procedentes do porto de Buenos Aires, vieram pelo vapor "Florianopolis", entraram na Hospedaria deste Departamento, em 22 de Março ultimo, e seguiram para a fazenda dos Srs. Thedor Wille & Cia., na estação de Baptista Botelho, contractados de acordo com a procura 1.009 e recibo 6.092.

O requerente está trabalhando conjuntamente e contractado pela mesma procura de seu cunhado JERONYMO RUIZ RUEDA, que solicitou pagamento das despesas de viagem em requerimento separado, encaminhado nesta data.

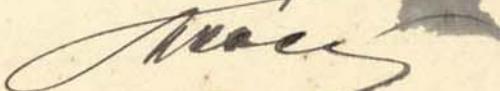
Estando os ducumentos em ordem e à localização de acordo com o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser deferido, - restituindo-se a importancia de FRANCOS 168.75, por duas passagens e 1/4, á razção de FRANCOS 75, por passagem, na base minima, visto não ter o requerente apresentado documento comprobatorio das despesas.

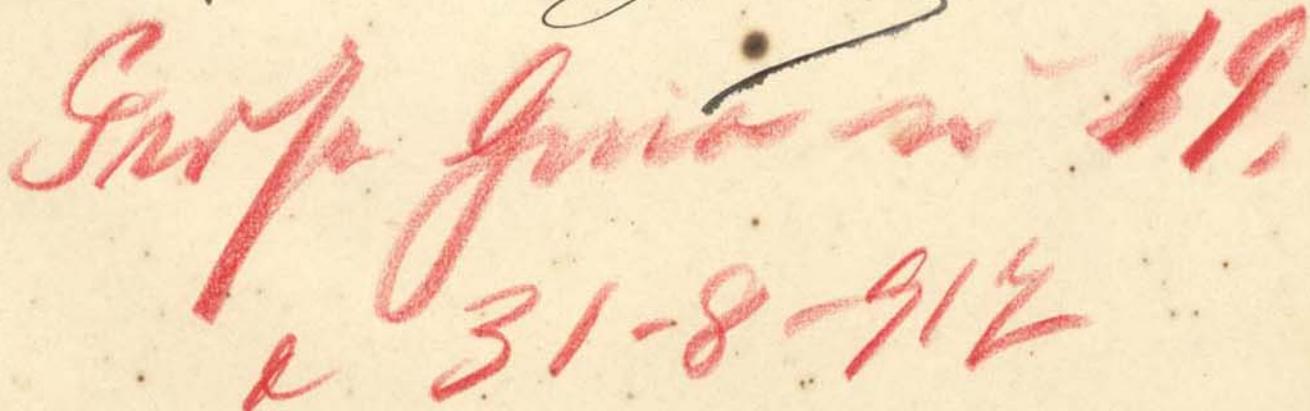
Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 22 de Agosto de 1917.

  
Director.

 P. Cardoso

24/8/17

 Mac

 Gostaria m-19  
e 31-8-912